



Die neuen Förderrichtlinien für die Gewährung von Beiträgen für Bau- und Kunstdenkmäler, archäologische Güter, Archive und Sammlungen

I nuovi criteri per la concessione di contributi per beni architettonici e beni artistici, beni archeologici, archivi e raccolte

Philipp Achammer

Landesrat für Denkmalpflege | Assessore ai Beni Culturali

**“ERINNERN IST ARBEITEN
AN DER ZUKUNFT”
„RICORDARE È LAVORARE
AL FUTURO.”**

Aleida Assman

Erhaltung, Schutz und Pflege der materiellen Kulturgüter

Conservazione, tutela e cura dei beni culturali materiali

2023

“Landesgesetz für Kulturgüter”

Legge provinciale sui beni culturali

2024

Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen

Criteri per la concessione di contributi



Höherer Beitrag für unter Denkmalschutz gestellte Bau- und Kunstdenkmäler
Contributo aumentato per beni architettonici e beni artistici sottoposti a vincolo di tutela



Fotonachweis: Marion Lafogler, <https://hiberatlas.eurac.edu/de/rainhof--2-17.html>



Beiträge für nicht denkmalgeschützte Kunstwerke, Kleindenkmäler und Strohdächer
Contributi per opere d'arte, monumenti minori e tetti in paglia non sottoposti a vincolo di tutela

Fotonachweis: Tourismusverein Hafling - Vöran - Meran 2000 (<https://www.merano-suedtirol.it/de/hafling-voeran-meran-2000/natur-kultur/sehenswuerdigkeiten/sehenswertes-bei-uns.html>)



Beiträge für archäologische Voruntersuchungen und Grabungen
Contributi per indagini e scavi archeologici

Fotonachweis: <https://static.suedtirol.com/archeoparc-villanders.0008fg.jpg?width=1920&mode=crop&hash=d6e6>

Karin Dalla Torre

Landeskonservatorin | Soprintendente ai beni culturali

Die Ziele der Neufassung

- Die Erweiterung der Förderleistung
- Die Verbesserung des Kulturgüterschutzes
- Die Nachvollziehbarkeit der Förderleistung und Verständlichkeit des Textes.
- Die Vereinheitlichung der Förderpraxis
- Die Anpassung der Antragsfristen

Gli obiettivi dei nuovi criteri

- Ampliare la capacità di finanziamento
- Migliorare la tutela dei beni culturali
- La comprensibilità del sostegno e la comprensibilità del testo.
- La standardizzazione dei sostegni
- L'adeguamento dei termini di presentazione delle domande

Bau- und Kunstdenkmäler

Ausweitung der förderfähigen Maßnahmen im Bereich der denkmalgeschützten Bau- und Kunstdenkmäler, etwa für:

- handwerklich hergestellte Fenster als Maßanfertigung nach historischem Vorbild,
- Kupfer- und Zinkdächer sowie historische Blecheindeckungen,
- die Stabilisierung und Unterfangung von Blockbauten und Fachwerk,
- Bodenbeläge nach historischer Typologie.

Beni architettonici e beni artistici

Ampliamento degli interventi agevolabili nell'ambito dei beni architettonici e dei beni artistici sottoposti a vincolo di tutela storico-artistica, ad esempio per:

- finestre di fattura artigianale eseguite su misura sulla base di modelli storici,
- tetti in rame e zinco nonché coperture storiche in lamiera,
- stabilizzazione e sottomurazione delle fondamenta di costruzione in legno a tronchi sovrapposti e con struttura a graticcio,
- nuovi pavimenti in base alla tipologia storica.

Bau- und Kunstdenkmäler

Die Erweiterung der Förderleistung:

Auf kulturhistorisch, volkskundlich und künstlerisch bedeutende bewegliche und unbewegliche Kulturgüter, für die es bis heute erst zum Teil eine Förderleistung gegeben hat und die nicht unter direktem Denkmalschutz stehen.

Neu gefördert werden jetzt:

- ***Kleindenkmäler***
- ***Kunstwerke***
- ***Strohdächer***

Beni architettonici e beni artistici

L'estensione del finanziamento:

Vengono inclusi i beni culturali mobili e immobili di rilevanza storico-culturale, folkloristica e artistica, per i quali finora sono stati erogati solo finanziamenti parziali e che non sono sottoposti a vincolo diretto di tutela.

Le nuove agevolazioni:

- ***Monumenti minori***
- ***Opere d'arte***
- ***Tetti in paglia***

Bau- und Kunstdenkmäler

Kleindenkmäler

Unbewegliche Objekte von volkskundlichem, historischem oder landschaftlichem Interesse: Backöfen, Bildstöcke, Brücken, Brunnen, Fahnen, Gedenksteine (Marterlen), Gipfelkreuze, historische Grabsteine oder Grabgestaltungen, Harpfen, Kalköfen, Kapellen mit unbeweglichen und beweglichen Ausstattungselementen, Kastengebäude, Kegelbahnen, Mühlen, Pfastenspeicher, Sägen, historische Schilder, Umfriedungsmauern, Wegkreuze, Wetterkreuze.

Beni architettonici e beni artistici

Monumenti minori

Beni immobili di interesse etnografico, storico o paesaggistico: forni per la panificazione, edicole votive, ponti, fontane, gonfaloni, cippi commemorativi, croci sulle vette, lapidi od ornamenti di tombe, essiccatoi per foraggio, fornaci da calce, cappelle con elementi di arredo sacro mobili ed immobili, costruzioni destinate alla conservazione dei cereali, piste per il gioco dei birilli, mulini, granai su pali, segherie, insegne storiche, muri di recinzione, crocifissi di strada, croci votive contro le intemperie.

Bau- und Kunstdenkmäler

Kunstwerke

Zierelemente von Gebäuden, wie Fresken, Wappen, Graffiti, Gedenktafeln, Inschriften und Tabernakel, künstlerische Fassadengestaltungen, Kunst am Bau, Kunstobjekte im öffentlichen Raum.

Strohdächer

Traditionelle Dacheindeckungen mit Roggenstroh von historischen Wohn- und Wirtschaftsgebäuden.

Beni architettonici e beni artistici

Opere d'arte

Elementi decorativi di edifici quali affreschi, stemmi, graffiti, lapidi, iscrizioni e tabernacoli, decorazioni artistiche di facciate e di edifici pubblici, oggetti d'arte nello spazio pubblico.

Tetti in paglia

Coperture tradizionali con paglia di segale di tetti di edifici abitativi e rustici.

Archäologische Voruntersuchungen und Grabungen

Beitragsgewährung an private Eigentümerinnen und Eigentümer:

Bereits vor Beginn der archäologischen Voruntersuchungen und Grabungen, die bei Eingriffen in das Erdreich zum Schutz, zur Erhaltung und Aufwertung archäologischer Kulturgüter erforderlich sind.

Indagini e scavi archeologici

Concessione di contributi a soggetti privati:

Anche prima dell'inizio delle indagini e degli scavi archeologici che si rendano necessari, in caso di interventi nel suolo, per la tutela, la conservazione e la valorizzazione di beni culturali archeologici.

Archive und Sammlungen

Die Erweiterung der Förderleistung auf:

- Die **Digitalisierung** von Schrift- und Bildgut, von Druckwerken, Grafiken und Handschriften,
- den **Ankauf** von Notfallboxen und Notfalltransportwannen aus Kunststoff.

Archivi e raccolte

L'espansione delle agevolazioni:

- alla **digitalizzazione** di materiale scritto e pittorico, di opere a stampa, di grafica e di manoscritti,
- all'**acquisto** di kit emergenza e di cassette di trasporto in plastica per casi di emergenza.

Die neuen Fördersätze

Der Grundfördersatz wurde neu festgelegt beziehungsweise erhöht:

- Beiträge für Bau- und Kunstdenkmäler: 50 Prozent der zur Förderung zugelassenen Ausgaben.
- Beiträge für archäologische Voruntersuchungen und Grabungen: 80 Prozent der zur Förderung zugelassenen Ausgaben.
- Beiträge für Digitalisierungen: 60 Prozent der zur Förderung zugelassenen Ausgaben.

Le nuove agevolazioni

Il contributo di base è stato ridefinito o aumentato:

- Contributi per beni architettonici e beni artistici: 50 per cento della spesa ammessa.
- Contributi per indagini e scavi archeologici: 80 per cento della spesa ammessa.
- Contributi per digitalizzazioni: 60 per cento della spesa ammessa.

Die Anpassung der Antragsfristen

Die Fristen für die Beitragsgesuche wurden teilweise abgeändert:

- **Einführung Termin:** Einreichung der Anträge für die Gewährung von Beiträgen für **Bau- und Kunstdenkmäler bis zum 30.September eines jeden Jahres.**
- **Verlängerung Termin:** Einreichung der Anträge für die Gewährung von Beiträgen für **archäologische Voruntersuchungen und Grabungen bis zum 30.September eines jeden Jahres.**
- Einreichung der Anträge für die Gewährung von **Beiträgen für Archive und Sammlungen bis zum 31. März eines jeden Jahres.**

Adeguamento dei termini di presentazione delle domande

I termini per la presentazione delle domande di contributo sono stati parzialmente modificati:

- **Introduzione termine:** presentazione delle domande per la concessione di contributi per **beni architettonici e beni artistici entro il 30 settembre di ciascun anno.**
- **Proroga termine:** presentazione delle domande per la concessione di contributi per **indagini e scavi archeologici preliminari entro il 30 settembre di ciascun anno.**
- Presentazione delle domande per la concessione di **contributi per archivi e raccolte entro il 31 marzo di ciascun anno.**

Florian Trojer

**Geschäftsführer | Direttore
Heimatspflegeverband Südtirol**



Fotonachweis: Heimatpflegeverband Südtirol



Fotonachweis: Heimatpflegeverband Südtirol





Philipp Achammer

Landesrat für Denkmalpflege | Assessore ai Beni Culturali



Die neuen Förderrichtlinien für die Gewährung von Beiträgen für Bau- und Kunstdenkmäler, archäologische Güter, Archive und Sammlungen

I nuovi criteri per la concessione di contributi per beni architettonici e beni artistici, beni archeologici, archivi e raccolte